

**نویسنده:** جولین هولیر «Julio Hollar»



منبع و تاریخ نشر: فایر «Fair»

برگردان: پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل».

به دزدی چند میلیاردی پول افغانستان توسط «بایدن»  
در اخبار تلویزیونی کمتر اشاره می شود.

## **Biden's Multi-Billion Afghan Theft Gets Scant Mention on TV News**



وبسایت ABC یک گزارش (2/13/22) AP در مورد سوء استفاده **بایدن** از بودجه افغانستان داشت - اما هیچ چیزی یا هیچ خبری در برنامه های خبری تلویزیون در مورد آن وجود نداشت .

دو ماه پیش (FAIR.org) ، 21/12/21 ، من به تضاد و یا اختلاف قابل توجه بین خشم

رسانه‌های پر سر و صدا - که ظاهراً ناشی از نگرانی مردم افغانستان می‌تواند شمرده شود مواجه شدم ویا این تضاد را درک کردم - و آن در مورد خروج نیروهای آمریکایی توسط رئیس جمهور جو بایدن از افغانستان و سکوت نسبی در قبال بحران انسانی فزاینده در آن کشور، که میلیون ها نفر را با سطوح تهدید کننده زندگی قحطی تهدید می کند . بحران کنونی در حالی که تحت تأثیر سیاست های طالبان و خشکسالی است، عمدتاً ناشی از تصمیمات ایالات متحده مبنی بر مسدود کردن دارایی های بانک مرکزی کشور و حفظ تحریم های اقتصادی است که سیستم بانکی را بی ثبات کرده و اقتصاد را به رکود کشانده است .

جمعه گذشته، **بایدن** اعلام کرد که قصد دارد 7 میلیارد دلار از وجوه مسدود شده پول افغانستان را که در حال حاضر در بانک های ایالات متحده نگهداری می شود، بگیرد و آن پول ها را هر طور که صلاح می داند استفاده کند، نیمی از آن را به صندوق کمک های بشردوستانه برای افغان ها و نیمی را به خانواده های قربانیان 11 سپتامبر اختصاص دهد . توجه داشته باشید مبادا کسی این را به هیچ وجه سخاوتمند تصور کند .

## Ex-Afghan president: Biden order on frozen funds an atrocity

Afghanistan's former president has called a White House order to unfreeze \$3.5 billion in Afghan assets held in the U.S. for families of 9/11 victims an atrocity against the Afghan people

By KATHY GANNON Associated Press  
February 13, 2022, 12:17 PM • 5 min read



فرا تر از آن، پس دادن نیمی از پولی که به حق از آنها ست «یعنی پول خود افغان ها است» در قالب «کمک» به جای بازگرداندن آن به سیستم بانکی - نه تنها مشکل نقد ینگی کشور را حل نمی کند، بلکه تقریباً مشکل نقد ینگی کشور را مشکل تر می کند. به هر حال، با توجه به تحریم ها که هنوز پابرجا اند، انجام آن غیر ممکن است (Web Relief, 2/12/21).

اعلامیه **بایدن** یک قلاب عالی برای گزارش دهی در مورد بحران انسانی در افغانستان بود و هر کسی که واقعاً به مردم افغانستان و حقوق آنها اهمیت می دهد باید موهای خود را کنده و در مورد این بی عدالتی جسورانه فریاد بزند. مرگ و میر و سختی بیشتر اما علیرغم ناله و زاری آنها در مورد تأثیر طالبان بر آینده زنان افغان، تعداد کمی از

اخبار تلویزیون ایالات متحده نگران گرسنگی زنان در نتیجه سیاست ایالات متحده هستند .

از زمان اعلام بایدن در 11 فوریه، در مجموع 10 مورد در شبکه های ABC ، CBS ، NBC ، CNN ، Fox و MSNBC وجود داشته است: شش مورد در روز اعلام، چهار مورد در روز بعد و هیچ مورد در روز سوم. برنامه های خبری شبکه پخش که تعداد بینندگان بیشتری نسبت به اخبار کابلی دارد، دقیقاً هیچ گزارشی در این زمینه پخش نکردند. سی ان بی به آن هفت بار اشاره کرد، MSNBC دو و فاکس یک مورد. شش مورد از ده مورد اشاره کوتاهی بودند که هیچ انتقادی از این حرکت نداشتند.



**ماسودا سلطان** به **کریس هیز MSNBC**، 22/11/22 ( میگوید: " این یک روز ویرانگر برای افغان‌هایی بود که امیدوار بودند نشانه‌ای داشته باشند که اقتصادشان شانس برای بقا خواهد داشت " .

فقط دو برنامه داستان را به اندازه‌ای بزرگ می‌دانستند که میهمان را برای بحث در مورد آن دعوت کند: برنامه **جیک تپر** در CNN (2/11/22) و **نمایش کریس هیز** در MSNBC (2/11/22). **هیز** چند دقیقه آخر برنامه خود را به مصاحبه با میهمان **مسعودا سلطان** از گروه **Unfreeze Afghanistan** اختصاص داد. **هیز** خاطر نشان کرد که ایالات متحده «با انجام یک کار می‌تواند به مردم [افغانستان] کمک کند، آزاد کردن میلیاردها دلار از دارایی های دولت افغانستان که در بانک های نیویورک نشسته است» و **سلطان** استدلال کرد که حرکت **بایدن** به سادگی «یک کار بزرگتر» ایجاد می‌کند. و فاجعه انسانی بزرگتر، با اجازه ندادن به بانکداری و اجازه ندادن به اقتصاد که افغانستان روی پاهای خود باشد. خواهد بود.

آنچه افغان‌ها بیش از هر چیز به آن نیاز دارند، غذا است، در واقع، آنها به کمک نیاز دارند، اما به شغل نیز نیاز دارند، آنها به اقتصاد نیاز دارند، آنها باید بتوانند مواد غذایی وارد کنند، آنها باید بتوانند حقوق معلمان خود را بپردازند، به کارکنان مراقبت های صحتی خود حقوق بدهند. می‌دانید، همه این نوع کارکردهای عادی که انتظار دارید در



یک کشور اتفاق بیفتند، اکنون فلج شده اند .

در مقابل، **تاپر «Tapper»** یکی از اعضای خانواده قربانی 11 سپتامبر را برای دیدگاه او در مورد این تصمیم دعوت کرد. (تپر از میهمانش خواست تا به "افرادی که می گویند این فقط این حرکت امروز را جریمه می کنند، مردم افغانستان که به شدت رنج می برند، پاسخ دهد و آنها نباید به خاطر آنچه در 11 سپتامبر اتفاق افتاد آسیب ببینند.")



استین اهلمن (Intercept 22/11/2): (این تصمیم بایدن را در مسیری قرار می دهد که باعث مرگ و ویرانی بیشتر از آنچه در 20 سال جنگی که او به پایان رسانده بود، در افغانستان ایجاد کند ."

اتاق خبر (2/11/) CNN و New Day (22/12/2) شنبه تنها دو برنامه دیگری بودند که حتی به طور خلاصه به هرگونه انتقاد یا سؤال در مورد مشروعیت یا کارآمدی تصمیم اشاره کردند .

**جرمی دایموند** گزارشگر در اتاق خبر خاطر نشان کرد که "اما سوالاتی در مورد اینکه آیا برداشتن این وجوه از بانک مرکزی می تواند تثبیت پول افغانستان را دشوارتر کند، وجود دارد ."

یک گزارش جدی می توانست توضیح دهد که اینها فقط یک سؤال نیستند، بلکه یقین هستند و بایدن این را می داند. همانطور که یک دستیار ارشد سیاست خارجی دموکرات به **استین اهلمن** از اینترسپت گفت (22/11/2)، **بایدن** هشدارهایی از سوی دبیرکل سازمان ملل متحد، کمیته بین المللی نجات و صلیب سرخ، با اجماع اتفاق آرا مبنی بر این که نقد ینگلی بانک مرکزی از اهمیت بالایی برخوردار است، دریافت کرده است و هیچ کمکی نمی تواند تخریب سیستم مالی و مالی افغانستان را جبران کند. **کل اقتصاد کلان در سی ان ان، جیم اسکویوتو، همکار دایموند،** به این نتیجه رسید: «تلاش برای ایجاد نوعی خط وسط بین کمک نکردن به طالبان، اما کمک فوری به مردم افغانستان .» **این بهترین شکل**

ممکن برای دزدی چند میلیارد دلاری است .

با تقدیم احترامات «2022-02-20»

-----